

W i d s e m m e s  
L a t w e e f c h u A w i s e s.

N<sup>o</sup> 6.

---

Limbaschds, tannî 21mâ Juhni 1835.

---

Teefas = Sluddinaschanas.

1.

Us Pawehleschanu tahs Keiseriffas Gohdibas ta Patwaldineeka wiffas Kreewu Walsts, ta Keiseriffa Zehses Kreis = Teefa scheinan Sluddina :

Ka tas pee Jaun - Karris - muischas peerakstihes fainneeks, Jahn Meiren, pehz to, scheinan eegahjufchu, ar to Leelkungu George Baron von Laudon, tannî 19tâ September 1832 ustaisitu pirkschanas - kuntrakti, to, pee Jaun - Zehrzenmuischas (Zehses Kreise un Ehweles Wasnizas - Draudsé) peederrigu Zeematu Jaun - Zeize, pehz Wafku - gramatas 18 Dahlderu semmes - wehrtibas leelu, eeksch saweem taggadix pastahwedameem rohbescheem un eschahm, lihds ar ehlahm un wisseem pee ta peederrigeem tihromeem, mescha - semnehm, dahseem, plawahm un lohpu - gannibahm, par to skaitli no dewinsimts Rubleem sudr. n. (900 Rubel Silbermünze) few par dsimtu un ihpaschu, no Jurgeem 1833schâ gaddâ, irr nopirzis; — tapehz schi Keiseriffa Zehses Kreis - Teefa, pehz preekfch - rakstu S. 55. to Widsemmes semneeku Likkunu, zaur scho Teefas - Sluddinaschanu wiffus un ifkatru, kas pehz jebkaldas Teefas - usrahdischanas prett scho peemin - netu pirkschanu un pahrdohschanu ta Jaun - Zeizes Zeemata taifnas aisleegfcha - nas dohma peenest, irr gribbejusi usfaukt: eeksch to laiku weena gadda un feschu neddetu no appakfchraftitas deenas schihis Sluddinaschanas, scheinan pee - klahjigi peeteiltees, un sawas prassifchanas un aisleegfchanas usrahdiht un zaur - west; ar to skaidru peekohdinaschanu: ka pehz pagahjufchu nosihmetu ter - mina - laiku neweens wairs tadeht ne taps klausihes, bet pirzejam, tam Jahn Meiren, tas Jaun - Zehrzen - muischas Jaun - Zeize Zeemats, ar wiffu kas pee

ta peederr, par dsimtu un ihpaschu taps peerafstihts; — fo ikkatris, lam pee ta fahda dalka irr, lai wehrâ nemm.

Zehsê, eeksch Keiseriffkas Kreis-Zeefas, tannî 16tâ Merz 1835.

C. B. v. d. Pahlen, Kreis-Zeefaskungs.

Gubernements-Sekretars F. C. Teuchardt, Protokollists.

2.

No tahs Keiseriffkas Rihgas-pilssehta Draudses-Zeefas tohp sinnams darrihts: fa tas Dreilin-muischas fainneeks, Otto Lappain, nomirris irr, un winna atstahtha manta no Zeefas puffes tohp pahrdohtha. Tadeht wisseem teem, kurreem fâ parradu-dewejeem fahda prassischana pee ta nomirruscha mantas buhtu, tohp usdohths: lai wiinni eeksch trim mehnescheem no tahs scheitan appakschrafftitas deenas, tas irr lihds zschu August schinnî gaddâ, ar sawahm prassischananahm un parahdischanahm pee schahs Keiseriffkas Draudses-Zeefas peeteizahs; — tâpat arri wiffi tee, fas tam nomirruscham parradâ irr, tohp usfaukti: eeksch to paschu Termina-laiku pee schahs Draudses-Zeefas sawus parradus nolihdsinahrt.

Rihgâ, tannî zschâ Mei 1835.

E. Rûhn, Draudses-Zeefaskungs.

3.

No tahs Keiseriffkas Rihgas-pilssehta Draudses-Zeefas tohp sinnams darrihts: fa tas Mas-Zumprawas-muischas fainneeks, Yann Sahlijum Dhsolin, nomirris irr, un winna atstahtha manta no Zeefas puffes tohp pahrdohtha. Tadeht wisseem teem, kurreem fâ parradu-dewejeem fahda prassischana pee ta nomirruscha mantas buhtu, tohp usdohths: lai wiinni eeksch trim mehnescheem no tahs scheitan appakschrafftitas deenas, tas irr lihds zschu August sch. g., ar sawahm prassischananahm un parahdischanahm pee schahs Keiseriffkas Draudses-Zeefas peeteizahs; — tâpat arri wiffi tee, fas tam nomirruscham parradâ irr, tohp usfaukti: eeksch to paschu Termina-laiku pee schahs Draudses-Zeefas sawus parradus nolihdsinahrt.

Rihgâ, tannî zschâ Mei 1835.

E. Rûhn, Draudses-Zeefaskungs.

## 4.

No tahs Keiseriffas zettortas Draudses-Zeefas Zehses Kreisê tohp sinnamâ darrihts: ka weens Wezz-Deebalgas mescha-fargs eefsch schahm deenahm weenu zilweku meschâ usgahjis, kas wiinam behgulis likkabs, un tahs scheit appakschâ nosihmetas leetas atraddis, fo tas zilweks tur pamettis:

- 1.) weenu jaunu pellehku mehteli no bohdes-wadmalas (Zuch);
- 2.) jaunus pufs-fwahrfus (Frack) no sillas bohdes-wadmalas;
- 3.) weenu wihrischku waffaras-zepuri;
- 4.) weenu kulliti no audekla.

Tas, kam schahs leetas sudduschas, zaur scho fluddinaschanu tohp usajinahs: eefsch trim mehnescheem, no tahs scheitan appakschakstitas deenas, pee Wezz-Deebalgas Pagasta-Zeefas peeteiktees; jo zittadi schahs leetas, nabbageem par labbu, Ofzionê taps pahrdohsas.

Raives-muischâ, tanni 29tâ Mei 1835.

G. von Hirschheydt, Draudses-Zeefaskungs.  
J. E. Brandt, Notars.

## 5.

No tahs Keiseriffas Stas Draudses-Zeefas Zehses Kreisê. Kad ta atraitne ta ne fenn nomirruscha kurpneeka Adolph Paff, ar wahrdu Dorothea Paff (un kurrai tehwa-wahrds Specht), pee schahs Keiseriffas Draudses-Zeefas par to luhgufi irr, ka schi Draudses-Zeefa tohs parradu-dewejus wiinas nomirruscha wihra — kas zittfahrt Willandes Kreisê dsihwojis, un pehrnâ rud-deni us Balkas aprinfi aisgahjis, — zaur weenu islaistu Zeefas-usajinaschanu sa-ajinatu; — tad wisseem teem, kam kahda taifna prassischana pee ta nomirruscha atstahsas masas mantas buhtu, scheitan tohp usdohs: lai wiini lihds 4tu Oktober-mehnescha deenu schinni gaddâ ar sawahm prassischanam pee schahs Draudses-Zeefas peeteizahs; ar to peekohdinaschanu: ka pehz tam tee ne taps peenemti; jo wiffi tee, kas eefsch scho Termina-laiku no tschetreem mehnescheem few ne peeteizahs un sawas prassischanas ne usrahda, kâ peenahkabs, pehz tam wairz ne taps klaufti, bet tuhliht no Zeefas atrahditi.

Walkas-pilssehtâ, tanni 3schâ Zuhni 1835.

R. Palmstrauch, Draudses-Zeefaskungs.

No tahs Keiserikkas peektas Draudses-Zeefas Rihgas Kreife. Kad tas Idwenes Senter-Dreimann fainneeks, Jahn Sauliht, Konkursi frittis, un tadeht winna leetas Okzionê tappe pahrdohstas, bet pehz isrehkeneschanas no 13ta Mei sch. g. bes to, kas pehz Zeefas-uswehleschanas no ta tiffe atnemts, wehl daschi parradu-deweji pahrpalikfusch, kurveem prassifchanas irr; tad schee zaur scho fuddinaschanu tohp usaiginati: eeksch trim mehnescheem — no 10ta Juhli lihds 10tu Oktober schinni gaddâ — ar sawahm prassifchanahm pee schahs Draudses-Zeefas peeteiktees un tahs usrahdiht; ar to peekohdinashanu: ka pehz tam winnu Zeefa suddihs un tee wairs ne taps peenemti.

Limbafchds, tannî 5tâ Juhni 1835.

von Keutern, Draudses-Zeefasungs.

Lemsal, den 22sten Juny 1835.

Dr. E. von Ziesenhäusen, Kreisgerichts-Sekretär.

Brihw drikkht. No Juhrmallas-Gubbernementu augstas Waldischanas puffed:

Dr. E. E. Napiersky.